

# **Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione**

del 15 novembre 2005

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 32 dell'ordinanza del 18 maggio 2005<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I seguenti prodotti fitosanitari autorizzati all'estero vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### *1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e): Propaquizafoxop 100g/l

Tipo di formulazione: EC

### *2. Prodotti commerciali*

Agil

numero di omologazione svizzero: I-3783

paese di origine: Italia

numero di omologazione straniero: 9005

distributore: Quene Plant Protection N.V., Kaya W.F.G.  
(Jombi) Mensing 34, P.O. Box 403, Curacao (Antille NL)

Shogun

numero di omologazione svizzero: I-3784

paese di origine: Italia

numero di omologazione straniero: 11660

distributore: Quene Plant Protection N.V., Kaya W.F.G.  
(Jombi) Mensing 34, P.O. Box 403, Curacao (Antille NL)

<sup>1</sup> RS 916.161

## Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Frutticoltura</b>			
Mora, lampone, frutta a granelli, ribes, frutta a nocciolo	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha	
Mora, lampone, frutta a granelli, ribes, frutta a nocciolo	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha	1
Mora, lampone, frutta a granelli, ribes, frutta a nocciolo	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Applicazione: stadio 2–3 foglie	
Fragola	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Applicazione: prima della fioritura e dopo il raccolto	
Fragola	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Applicazione: prima della fioritura e dopo il raccolto	1
Fragola	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Applicazione: prima della fioritura e dopo il raccolto; stadio 2–3 foglie	
<b>Orticoltura</b>			
Fagiolo nano, finocchio	Monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	
Cicoria, scorzonera	Monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 8 settimane	
Carota	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	
Carota	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1
Carota	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane. Applicazione: stadio 2–3 foglie	
Aglione, cavolo, porro, barbabietola rossa, scalogno, sedano, pomodoro, cipolla	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Termine d'attesa: 8 settimane	
Aglione, cavolo, porro, barbabietola rossa, scalogno, sedano, pomodoro, cipolla	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Termine d'attesa: 8 settimane	1
Aglione, cavolo, porro, barbabietola rossa, scalogno, sedano, pomodoro, cipolla	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Termine d'attesa: 8 settimane. Applicazione: stadio 2–3 foglie	
Prezzemolo	Monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane. Applicazione: in postemergenza	

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
Rabarbaro, asparago	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Applicazione: dopo il raccolto	
Rabarbaro, asparago	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Applicazione: dopo il raccolto	1
Rabarbaro, asparago	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Applicazione: dopo il raccolto, stadio 2–3 foglie	
Spinacio	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	
Spinacio	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	1
Spinacio	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane. Applicazione: stadio 2–3 foglie	
<b>Campicoltura</b>			
Fava, barbabietola da foraggio, soia, barbabietola da zucchero	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Termine d'attesa: 8 settimane	
Fava, barbabietola da foraggio, soia, barbabietola da zucchero	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Termine d'attesa: 8 settimane	1
Fava, barbabietola da foraggio, soia, barbabietola da zucchero	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Termine d'attesa: 8 settimane. Applicazione: stadio 2–3 foglie	
Pisello proteico, patata	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	
Pisello proteico, patata	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	1
Pisello proteico, patata	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane. Applicazione: stadio 2–3 foglie	
Pisello da conserva	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	
Pisello da conserva	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1
Pisello da conserva	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane. Applicazione: stadio 2–3 foglie	
Colza	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Termine d'attesa: 12 settimane	
Colza	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Termine d'attesa: 12 settimane	1
Colza	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Termine d'attesa: 12 settimane. Applicazione: stadio 2–3 foglie	

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
Patata da tavola [patate novelle]	Cereali spontanei, monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	
Patata da tavola [patate novelle]	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	1
Patata da tavola [patate novelle]	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane. Applicazione: stadio 2–3 foglie	
<b>Coltura di piante ornamentali</b>			
in generale	Monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha	2
in generale	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha	1, 2
in generale	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Applicazione: stadio 2–3 foglie	2
<b>Silvicoltura</b>			
Giardini silvestri	Monocotiledoni annuali (graminacee)	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha	
Giardini silvestri	Gramigno	Dosaggio: 1.5–2.5 l/ha	1
Giardini silvestri	Fienarola annuale	Dosaggio: 2.5 l/ha Applicazione: stadio 2–3 foglie	

#### (\*) Condizioni e osservazioni

1 = trattamento frazionato consentito (il dosaggio indicato corrisponde alla quantità totale autorizzata).

2 = indicare le colture e la loro tollerabilità.

#### Immagazzinamento ed eliminazione

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Consegnare gli imballaggi vuoti e puliti al servizio di nettezza urbana. I residui vanno eliminati presso un servizio di raccolta comunale per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono riservate le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

#### Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

### **Rimedi giuridici**

Contro la presente decisione può essere interposto ricorso entro 30 giorni presso la Commissione federale di ricorso in materia di prodotti chimici, Effingerstrasse 39, 3003 Berna. Il ricorso deve contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova; esso deve essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

15 novembre 2005

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Manfred Bötsch